

Weihnachtspfarrbrief
Pfarreiengemeinschaft

St. Michael – St. Magdalena

Nr. 04	4. Adventsonntag	20.12.2020
Nr. 05	Fest der Hl. Familie	27.12.2020
Nr. 06	2. Sonntag nach Weihnachten	03.01.2021
Nr. 07	Taufe des Herrn	10.01.2021

Kein Bild vorhanden!!!

Stern über Betlehem

*Stern über Betlehem, wird sind zu Haus.
Du scheinst zu uns herein, sendest uns aus.
Wir hör'n des Engels Wort, sagen es gern:
Vom großen Gott im Kind kündest du, Stern*

*Stern über Betlehem, der kleinen Stadt,
die nach Prophetenwort Größe jetzt hat.
Seit Jesus Christ gebor'n, ist jeder Ort,
klein auch und unscheinbar, der Liebe Hort.*

*Stern über Betlehem, schein uns ins Herz,
mach auch das Leben hell denen im Schmerz,
denen, die heimatlos, traurig, allein:
Lass uns ein Sternenstrahl für and're sein.*

Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest wünscht Ihnen

Pirmin Ströher, Pastoralreferent

P. Matthäus Palakkeel

Josef K. Geismar, Dekan

4. ADVENTSSONNTAG

20. Dezember 2020

4. Adventssonntag

Lesejahr B

1. Lesung: 2. Samuel
7,1-5.8b-12.14a.16

2. Lesung: Römer 16,25-27

Evangelium: Lukas 1,26-38



Ulrich Loose

» In jener Zeit wurde der Engel Gabriel von Gott in eine Stadt in Galiläa namens Nazaret zu einer Jungfrau gesandt. Sie war mit einem Mann namens Josef verlobt, der aus dem Haus David stammte. Der Name der Jungfrau war Maria. Der Engel trat bei ihr ein und sagte: Sei gegrüßt, du Begnadete, der Herr ist mit dir. «

- 9.00 St. Michael: Eucharistiefeier,
Pfarrei St. Michael f.+ Hans Frodl
Waltraud Reidinger mit Familie f. + Ehemann Franz zum Sterbetag
174
Brigitte Waas f. + Eltern 226
Maria Habereeder f. + Verwandtschaft 231
Christa Hofer f.+ Vater Albert Veit 259
- 10.30 St. Magdalena: Eucharistiefeier
f. Dr. Adolf Rixner 22
Gabriele Heitzer f. Eltern Josef u. Annamaria Saller u. Großeltern
Johann u. Maria Maidl 115
Theresia Hankofer f. Eltern Alois u. Philomena u. f. Schwiegereltern
Alois u. Rosi 967
Hilde Helmbrecht f. Ehem. Johann u. Schwiegermutter z. Strbtg 351
Fam. Franz Kainz f. + Angehörige 374
Maria Krempfl f. Ehem. Anton Krempfl 557
Lektor: Sabine Brindl
- 19.00 St. Magdalena: Eucharistiefeier - Rorate
Fam. Franz Geisberger f. Eltern u. Geschwister 535
Lektor: Maria Spielberger

Dienstag 22.12. Dienstag der 4. Adventswoche

- 17.00 St. Magdalena Eucharistiefeier
Fam. Georg Hausler f. Eltern, Schwiegereltern u. Bruder 628
Fam. Anton Hasreiter, Kirchdorf, f. Ludwig Stockner 653

Mittwoch 23.12. Hl. Johannes v. Krakau, Priester

- 19.00 St. Magdalena: Eucharistiefeier
Fam. Beer f. beiderseitig + Eltern, Bruder u. Sr. Wendeline 98
Fam. Geng f. Josef Geismar 600

Fam. Pirkl f. Söhne Max u. Alfred 626
Georg Hausler f. Freunde 629

Donnerstag 24.12. Heiliger Abend

- 14.30 St. Magdalena; Kinderchristmette Wortgottesdienst
16.00 St. Magdalena: Kinderchristmette Wortgottesdienst
16.00 St. Michael: Kinderchristmette Wortgottesdienst
17.30 St. Jakob: Friedhofweihnacht
17.30 Pielweichs: Friedhofweihnacht

Die geplanten Christmetten um 21.00 Uhr in St. Michael u. 22.30 Uhr in St. Magdalena müssen auf Grund der ohne Ausnahme geltenden Ausgangsbeschränkungen der Bayrischen Staatsregierung leider abgesagt werden.

Um aber so vielen Gläubigen wie möglich den Besuch einer Christmette zu ermöglichen, feiern wir alle Gottesdienste am 25. u. 26. Dezember mit den Texten der HI. Nacht

Jes 9,1-6, Tit. 2,11-14 Ev: Lk 2,1-14

WEIHNACHTEN

25. Dezember 2020

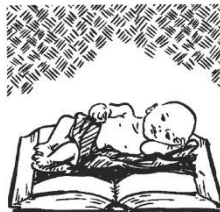
Weihnachten

Lesejahr B

1. Lesung: Jesaja 52,7-10

2. Lesung: Hebräer 1,1-6

Evangelium:
Johannes 1,1-18



Ulrich Loose

» Im Anfang war das Wort und das Wort war bei Gott und das Wort war Gott. Dieses war im Anfang bei Gott. Alles ist durch das Wort geworden und ohne es wurde nichts, was geworden ist. In ihm war Leben und das Leben war das Licht der Menschen. «

9.00 St. Magdalena: Christmette

Maria Huber f. Bruder Johann Zinnbauer 627

Fam. Rosa Schreiner f. Ehem. u. Vater 658

Lektor: Anna Krinner

10.30 St. Michael: Christmette Fam. Rudi Nickchen f. Angehörige 16

Karl Brindl u. Rosa Seidl f. Eltern Anna u. Karl Brindl 212

Günther Seidl f. Eltern Ottilie u. Franz Seidl 213

Eleonore Frodl f. + Ehemann Hans Frodl 233

Michael Steinbeißer f. Ehefr. Barbara z. Geburtstag 252

18.00 St. Magdalena: Christmette

f. Therese Bonholzer 872

f. Ludwig u. Klothilde Loibl 913

Fam. Spielberger f. Mutter u. Oma Barbara Steinbeißer z.

Geburtstag 399

f. Eltern Hildegard u. Franz Xaver Kreilinger von den Töchtern

Astird u. Gabriele u. f. Bruder Werner 468

f. Alfred Weber v. Tochter Petra Wasöhr 622

f. Karl Sonnleitner u. f. Ottilie Karmann 631

Elli Rümmelein f. Eltern Ella u. Johann Nepomuk Weichhart 639

Günter Rümmelein f. Bruder Adolf Rümmelein 646

Maria Pfeil f. Ehem. Rudolf 655

Maria Pfeil f. Eltern u. Geschwister 656

Maria Pfeil f. Schwager Alois Zießler 657

Frieda Sterr f. Eltern u. f. Bruder (Straßkirchen) u. f. Großeltern
(Irlbach u. Gotteszell) 662

Dekan Josef K. Geismar f. Stadtpfarrer Johann Ochsenbauer 663

Lektor: Eugen Grimm

Samstag 26.12. ZWEITER WEIHNACHTSSTAG

9.00 St. Michael Christmette Pfarrei St. Michael f.+ H. H. Pfarrer Erhard Unterburger

Gertrud u. Werner Pledl f.+ Schwager Max Kröll 255

Gertrud u. Werner Pledl f. + Christa Habeck 256

Gertrud u. Werner Pledl f.+ Traudi Behrlinger 257

Gertrud u. Werner Pledl f. + Traudl Bielmeier 258

10.30 St. Magdalena: Christmette

Helmut u. Marianne Wallitzer f. Tochter Michaela 933

Geschwister Schattenkirchner f. Eltern u. Schwestern 22

für Mutter Herta Schwinger von ihren Söhnen 40

Lieselotte Niebauer mit Kindern f. Ehem., Vater u. Opa 132

Elli Kurz f. Ehem., Vater u. Opa 214

Fam. Erna Kersch f. Ehem., Vater u. Opa Rudi 327

Fam. Spielberger f. Eltern Sepp u. Regina Spielberger 400

Fam. Aufschläger f. Sohn Thomas u. f. Eltern Philomena u. Alois
Obermeier 448

Annemarie Blömecke f. Ehem., f. Bruder Max u. f. beiders. Eltern
466

Fam. Gans mit Kindern u. Enkelkindern u. Fam. Avtjusenko mit
Kindern u. Enkelin f. Anatoli Avtjusenko u. f. Margret Herauf u. f.
befreundete Brigitte u. Englbert Köppel 502

Geschwister Brebeck f. Eltern Theres u. Ludwig Brebeck 613

Hildegard Duschl f. + Ehem. Konrad Duschl 614

Maria Falter f. Ehem. Josef 619
 Antonie Schachtl f. + Ehem. Ernst u. f. + Verwandtschaft 624
 Walter u. Inge Klein f. + Eltern, Schwiegereltern Walter u. Anna Klein 632
 Inge Klein f. + Großeltern Alois u. Katharina Achatz 633
 Erna u. Jakob Nebel f. Sabine Nebel 637
 Elli Rümmelein f. Bruder Walter Weichhart 640
 Fam. Fuchs f. Eltern Fuchs u. Rupprecht 641
 Fam. Fuchs f. Geschwister Fuchs u. Rupprecht 642
 Marion Rümmelein f. Lini Legat 647
 Rosa Schreiner f. Schwiegereltern u. Schwägerinnen 659
 Rosi Weiß f. Ehem. Stefan z. Namenstag 897
 Fam. Werner Zellner f. Eltern u. Großeltern Alfons u. Sophie Zellner 919
 Markus Unverdorben mit Fam. f. Eltern u. Großeltern Xaver u. Elisabeth Unverdorben 925
 Rosi u. Konrad Kellermann f. Sohn Stefan z. Namenstag 938
 Fam. Baumgartner f. Ehem., Vater u. Opa 57
 Fam. Anna Ertl f. Ehem., Vater u. Opa 104
 Maria Habereeder f. + Ehem. 146
 Erika Rothmeier f. Ehem. z. Geburtstag 231
 Anneliese Saller f. Eltern Anton u. Anneliese Brebeck 615
Lektor: Ulrike Müller
17.00 St. Michael: Christmette
 Fam. Kissner f.+ Nathalia Keberlein 217

FEST DER HEILIGEN FAMILIE

27. Dezember 2020

Fest der Heiligen Familie

Lesejahr B

1. Lesung: Sirach 3,2-6.12-14

2. Lesung: Kolosser 3,12-21

Evangelium: Lukas 2,22-40



Ulrich Loose

>> Auch wollten sie ihr Opfer darbringen, wie es das Gesetz des Herrn vorschreibt: ein Paar Turteltauben oder zwei junge Tauben. Und siehe, in Jerusalem lebte ein Mann namens Simeon. Dieser Mann war gerecht und fromm und wartete auf den Trost Israels und der Heilige Geist ruhte auf ihm. <<

- 9.00 St. Michael: Eucharistiefeier
 Fam. Michael Ebner f. beiders. Eltern, Bruder, Schwester u. Schwagern 221
 Brigitte Waas f.+ Großeltern 227
 10.30 St. Magdalena: Eucharistiefeier
 f. Dr. Gertrud Rixner 23
 Fam. Georg Hackl f. + Eltern u. f. Bruder Josef 426

- Fam. Umseher f. beiders. + Eltern 433
Karl Brindl u. Rosa Seidl f. Mutter Anna Brindl 463
Lektor: Sabine Duschl
- 19.00 St. Magdalena: Eucharistiefeier
Fam. Janker f. Franziska Schöpfbeck 12
Fam. Janker f. + Angehörige 13
Lektor: Annemarie Herrmann

Dienstag 29.12. 5. TAG DER WEIHNACHTSOKTAV

- 17.00 St. Magdalena Eucharistiefeier
Pfarrei St. Magdalena f. Stadtpfarrer Johann Ochsenbauer

Mittwoch 30.12. 6. TAG DER WEIHNACHTSOKTAV

- 19.00 St. Magdalena: Eucharistiefeier
Fam. Beer f. beiders. Eltern, Bruder u. Sr. Wendeline 604
Fam. Georg Hausler f. Eltern Schwiegereltern u. Bruder 630
Dekan Josef K. Geismar f. P. Samuel Geng 665

Donnerstag 31.12. 7. TAG DER WEIHNACHTSOKTAV

Hl. Silvester

- 16.00 St. Magdalena: Jahresschlussgottesdienst**
Lieselotte Niebauer f. Schwiegereltern 133
Fam. Franz Geisberger f. Franziska Schöpfbeck 536
Gertrud u. Werner Pledl f. Eltern 608
Erich Meier f. + Ehefr. Evi 609
Annelies Bartlsperger f. Mutter z. Strbtg 638
Fam. Karl u. Anneliese Fuchs zum Dank in der Coronazeit 643
Lektor: Maria Wagner

Freitag 01.01. NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

- 10.30 St. Magdalena Eucharistiefeier mit Sternsängern
f. Dr. Gertrud Rixner 20
- 18.00 St. Michael: Eucharistiefeier mit Sternsängern
Pfarrei St. Michael f. + Geistliche der Pfarrei

**Samstag 02.01. Hl. Basilius d. Gr. u. Hl. Gregor v. Nazianz, Bischöfe,
Kirchenlehrer**

- 16.00 Pfarrrsaal St. Michael: Bußsakrament f. Schüler, Jugendliche u. Erwachsene
16.30 St. Michael: Rosenkranz
17.00 St. Michael: Eucharistiefeier mit Sternsängern
Fam. Geng f. Josef Geismar 251

Z W E I T E R S O N N T A G N A C H W E I H N A C H T E N

3. Januar 2021

**Zweiter Sonntag nach
Weihnachten**

Lesejahr B

1. Lesung: *Sirach 24,1-2.8-12*

2. Lesung:
Epheser 1,3-6.15-18

Evangelium: Johannes 1,1-18



Ulrich Loose

» Im Anfang war das Wort und das Wort war bei Gott und das Wort war Gott. Dieses war im Anfang bei Gott. Alles ist durch das Wort geworden und ohne es wurde nichts, was geworden ist. In ihm war Leben und das Leben war das Licht der Menschen. Und das Licht leuchtet in der Finsternis und die Finsternis hat es nicht erfasst. «

- 9.00 St. Michael: Eucharistiefeier mit Sternsängern
10.30 St. Magdalena: Eucharistiefeier mit Sternsängern
f. Verstorbene der Fam. Rainer 527
f. Franz u. Franziska Aschenbrenner u. f. deren Eltern u. Geschwister 560
Fam. Stephan Buchner f. Schwester Christine 617
Maria Falter f. Eltern u. Schwiegereltern 620
Fam. Anneliese Lang f. Ludwig Stockner 652
Fam. Geng f. + Angehörige 669
Lektor: Christine Dullinger
19.00 St. Magdalena: Eucharistiefeier mit Sternsängern
f. Dr. Adolf Rixner 23
Dekan Josef K. Geismar f. P. Samuel Geng 666
Lektor: Maria Spielberger

Dienstag 05.01. Hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof

- 17.00 **St. Michael** Eucharistiefeier mit Sternsängern
Fam. Richard Hasreiter, Altenmarkt, f. Ludwig Stockner 654

Mittwoch 06.01. ERSCHENUNG DES HERRN

- 9.00 St. Michael: Eucharistiefeier mit Sternsängern

- 10.30 St. Magdalena: Eucharistiefeier mit Sternsängern
Pfarrei St. Magdalena f. Stadtpfarrer Johann Ochsenbauer
- 18.00 St. Magdalena: Eucharistiefeier mit Sternsängern
Pfarrei St. Magdalena f. Stadtpfarrer Johann Ochsenbauer

Donnerstag 07.01. Donnerstag der Weihnachtszeit, Hl. Valentin, Hl. Raimund von Penafort

- 19.00 St. Michael: Eucharistiefeier
Stiftsmesse Karl u. Irene Friedrich 2021

Freitag 08.01. Hl. ERHARD, Bischof v. Regensburg

- 8.00 St. Magdalena: Eucharistiefeier
Paula Steinbeißer f. alle armen Seelen 612
- 19.00 St. Magdalene: Musik - Meditation

Samstag 09.01. Samstag der Weihnachtszeit

- 16.00 Pfarrsaal St. Michael: Bußsakrament f. Schüler, Jugendliche u. Erwachsene
- 16.30 St. Michael: Rosenkranz
- 17.00 St. Michael: Eucharistiefeier
Fam. Gruschka f.+ Ehefrau, Mutter u. Oma Edith Gruschka zum Jahrestag 243
Annerose Sickinger f. Ehem. Rolf z. Strbtg 254
Michaela Sibler f. + Großeltern 264
Fam. Geng f. + Angehörige 265

TAUFE DES HERRN

10. Januar 2021

Taufe des Herrn

Lesejahr B

1. Lesung:

Jesaja 42,5a.1-4.6-7

2. Lesung:

Apostelgeschichte 10,34-38

Evangelium: Markus 1,7-11



Ulrich Loose

» In jenen Tagen, da kam Jesus aus Nazaret in Galiläa und ließ sich von Johannes im Jordan taufen. Und sogleich, als er aus dem Wasser stieg, sah er, dass der Himmel aufriss und der Geist wie eine Taube auf ihn herabkam. Und eine Stimme aus dem Himmel sprach: Du bist mein geliebter Sohn, an dir habe ich Wohlgefallen gefunden. «

- 9.00 St. Michael: Eucharistiefeier

10.30 St. Magdalena: Eucharistiefeier
Fam. Geismar f. Ehem. u. Vater Josef Geismar 583
Manfred Weber u. Andrea Hallschmid f. Ehefr., Mutter u. Oma z.
Strbtg 597

Luise Seitz mit Kindern f. Werner Seitz 645
Anneliese Kainz f. Ehem. Johann Kainz 676

Lektor: Kerstin Hankofer

19.00 St. Magdalena: Eucharistiefeier

f. Dr. Gertrud Rixner 24

Franz Kuglmeier mit Kindern f. + Ehefr. u. Mutter Liesbeth
Kuglmeier 618

Fam. Rudolf Sigl f. Vater, Schwiegervater u. Opa 671

Fam. Siglinde Sigl f. Stadtpfarrer Johann Ochsenbauer 672

Lektor: Gerhard Grimm

Nachrichten St. Michael 21.12.2020 – 10.01.2021

Kirchgeld

Auch heuer erbitten wir wieder Ihr Kirchgeld. Diese besondere Form der Kirchensteuer kommt ausschließlich den Pfarreien zu gute. Jeder Erwachsene mit eigenem Einkommen wird um einen Beitrag in Höhe von 1,50 € gebeten.

Wir bitten um Einzahlung Ihres Kirchgeldes auf entsprechende Konten:

Für die Pfarrei St. Michael: Raiffeisenbank Deggendorf-Plattling

IBAN: DE47 7416 0025 0001 8064 59

Nachrichten St. Magdalena 21.12.2020 – 10.01.2021

Kirchgeld

Auch heuer erbitten wir wieder Ihr Kirchgeld. Diese besondere Form der Kirchensteuer kommt ausschließlich den Pfarreien zu gute. Jeder Erwachsene mit eigenem Einkommen wird um einen Beitrag in Höhe von 1,50 € gebeten.

Wir bitten um Einzahlung Ihres Kirchgeldes auf entsprechende Konten

Für die Pfarrei St. Magdalena: Liga Bank Regensburg

IBAN: DE03 7509 0300 0001 1492 29

Hausgottesdienst f. Kinder

Das Kindergottesdienstteam hat in beiden Pfgarrkirchen einen Hausgottesdienst für den 4. Advent für Familien mit Kindern hinterlegt. Sie sind herzlich eingeladen, diesen mitzunehmen.

Sternsingeraktion

Leider kann die Sternsingeraktion dieses Jahr nicht wie gewohnt stattfinden. Aufgrund der Einschränkungen werden keine Sternsingergruppen zu Ihnen nach Hause kommen können. Jedoch wollen wir Ihnen trotzdem den Sternsingersegen „mitgeben“. In den Gottesdiensten (mit Sternsängern) am 01.01, 02.01. (17.00Uhr) 03.01., 05.01. sowie 06.01. können Sie am Ende des Gottesdienstes gegen eine Spende ein „Sternsingtütchen“ mit nach Hause nehmen. Darin finden Sie Kohle, Weihrauch und einen Segensaufkleber für Ihre Türe

Info zu Messintensionen

**Annahmeschluss f. Pfarrbrief 21.12.2020 – 12.01.2021
ist der 02.01.2021**

Pfarrbüro St. Michael

Di, Mi u. Do 8.30 – 11.30 Uhr
Salvatorstr. 19A, 94447 Plattling
Tel. 09931/2952

Bankverbindung: Kath. Kirchenstiftung St. Michael, Plattling
Raiffeisenbank Deggendorf-Plattling IBAN: DE47 7416 0025 0001 8064 59
E-Mail plattling.st-michael@bistum-regensburg.de

Pfarrbüro St. Magdalena

Vormittags: Mo – Do 9.00 – 12.00 Uhr
Nachmittags: Di u. Do 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag 14.00 – 17.00 Uhr

Pfarrei St. Magdalena, Preysingstr. 6, 94447 Plattling
Tel. 09931/2406, Fax 09931/90071

Bankverbindung: Kath. Kirchenstiftung St. Magdalena
Liga Bank Regensburg IBAN: DE03 7509 0300 0001 1492 29
Homepage: www.stmagdalena.de E-Mail sankt-magdalena@t-online.de

**Platzkarten für die Gottesdienste am 24.12. 25.12. und 26.12.2020
in St. Magdalena und St. Michael**

Für die Gottesdienste am Heiligen Abend und am 1. Weihnachtstagsfeierabend müssen **alle** Gottesdienstbesucher eine **Platzkarte** für den jeweiligen Gottesdienst reservieren. Dies geschieht durch Anruf im jeweiligen **Pfarrbüro**:

in St. Magdalena zu den Bürozeiten

in St. Michael zu den Bürozeiten und zusätzlich am Dienstag 15.00 bis 18.00 Uhr.

Die Platznummern werden nach Reihenfolge der Anrufe festgesetzt. In den Kirchbänken sind die Plätze mit Nummern versehen. Auf einen Platz können 2 Erwachsene u. ein Schulkind sitzen. Eine größere Familie oder Gruppe benötigt entsprechend weitere markierte Plätze.

Die **Platzkarten** können im jeweiligen Pfarrbüro zu den üblichen Bürozeiten abgeholt werden. Bei Bedarf können wir Sie Ihnen auch zusenden.

Platzkarten benötigen Sie für **St. Magdalena**:

Kinderchristmette um 14.30 Uhr und 16.00 Uhr

**am 25.12. für die Christmetten um 9.00 Uhr und um 18.00 Uhr u.
für 26.12. um 10.30 Uhr**

Platzkarten benötigen Sie für **St. Michael**:

**Kinderchristmette um 16.00 Uhr und für die Christmetten am
25.12. um 10.30 Uhr und am 26.12. um 09.00 und 17.00 Uhr**